



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/604  
1 апреля 2004 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**503-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 503, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ №. 604**  
**ПОВЕСТКА ДНЯ И УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ**  
**ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ 2004 ГОДА ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ**  
**В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ**

Постоянный совет

постановляет:

организовать в 2004 году Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ-2004), повестка дня и организационные условия проведения которой изложены в приложениях к настоящему Решению.

**ПОВЕСТКА ДНЯ  
ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ 2004 ГОДА  
ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ**

Вена, 23-24 июня 2004 года

**Программа**

**23 июня 2004 года**

- 10.00 – 10.30      Заседание, посвященное открытию
- 10.30 – 13.00      Заседание 1. Предупреждение терроризма и борьба с ним
- 15.00 – 18.00      Заседание 2. Безопасность и менеджмент границ

**24 июня 2004 года**

- 10.00 – 13.00      Заседание 3. Всеобъемлющая безопасность: стратегический подход
- 15.00 – 17.30      Заседание 4. Направление дальнейших действий
- 17.30 – 18.00      Заключительное заседание

**Повестка дня**

**Заседание, посвященное открытию**  
(23 июня, 10.00 – 10.30)

Церемония открытия должна задать тон всей ЕКОБ-2004.

**Заседание 1: Предотвращение терроризма и борьба с ним**  
(23 июня, 10.30 – 13.00)

Это заседание будет посвящено обзору событий в связи с выполнением принятых обязательств, а также сложившейся в свете принятых в 2001-2002 и 2003 годах решений и документов структурной основе всесторонних действий государств-участников и Организации, направленных в первую очередь на борьбу с угрозой терроризма, ее проявлениями и условиями, которые могут способствовать ее возникновению и существованию, и будет иметь целью выработку посредством диалога возможных мер по совершенствованию этой основы. При этом могут быть, в частности, рассмотрены угрозы, обусловленные распространением ЛСО, включая

ПЗРК, а также вопросы, связанные с надежностью документов на въезд и выезд, Контртеррористической сетью и защитой прав человека в процессе борьбы с терроризмом.

### **Заседание 2. Безопасность и менеджмент границ**

(23 июня, 15.00 – 18.00)

Это заседание будет посвящено обзору выполнения обязательства о повышении способности ОБСЕ содействовать обеспечению открытости и одновременно безопасности границ, в том числе путем разработки концепции ОБСЕ, касающейся безопасности и менеджмента границ, в целях укрепления взаимовыгодного межгосударственного сотрудничества и развития потенциала. При этом могут быть рассмотрены деятельность и опыт ОБСЕ в вопросах, связанных с границами, и разработаны возможные меры по более эффективному развитию потенциала ОБСЕ в области безопасности и менеджмента границ.

### **Заседание 3. Всеобъемлющая безопасность: стратегический подход**

(24 июня, 10.00 – 13.00)

Это заседание будет посвящено обзору угроз и вызовов безопасности и стабильности в регионе ОБСЕ и соответствующих мер реагирования, в частности, носящих военно-политический характер. При этом могут быть рассмотрены такие темы, как механизм постоянного диалога по политическим вопросам и вопросам безопасности, посвященного выявлению новых угроз, их анализу и ответу на них, эффективность деятельности по укреплению безопасности во всех трех измерениях ОБСЕ, изменения стратегического характера в сфере безопасности, меняющийся характер вооруженных конфликтов, конкретные вклады ФСБ, а также существующих соглашений/договоров по контролю над вооружениями, включая региональные соглашения, и вопросы нераспространения.

### **Заседание 4. Направление дальнейших действий**

(24 июня, 15.00 – 17.30)

На этом заседании будет обсуждено направление дальнейших действий, в частности, связанных со Стратегией ОБСЕ по противодействию угрозам безопасности и стабильности в XXI веке. Речь может идти в том числе об общей способности ОБСЕ выявлять угрозы и вызовы, анализировать их и согласованно реагировать на них, об осуществлении принятых решений, расширении охвата деятельности, сотрудничестве с другими международными организациями, а также о мерах укрепления доверия и безопасности.

### **Заключительное заседание**

(24 июня, 17.30 – 18.00)

Предварительные выводы Председателя на основе соображений докладчиков.

## **ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ 2004 ГОДА ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ**

Вена, 23-24 июня 2004 года

### **История**

На своей встрече в Порту Совет министров ОБСЕ Решением No. 3 от 7 декабря 2002 года постановил учредить Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ), призванную обеспечить механизм для расширения диалога по проблемам в области безопасности и для обзора работы в области безопасности, проводимой ОБСЕ и ее государствами-участниками, предоставлять возможность для обмена мнениями по вопросам, относящимся к контролю над вооружениями и мерам укрепления доверия и безопасности, и способствовать обмену информацией и сотрудничеству с соответствующими международными и региональными организациями и институтами.

### **Организация**

Председательствовать на пленарном заседании, посвященном открытию Конференции, и на заключительном пленарном заседании будет представитель Действующего председателя. Секретариатом будет выпущен журнал заседаний, посвященных открытию и закрытию Конференции.

Для каждого из других заседаний будет назначен координатор и докладчик. Задача координаторов будет заключаться в обеспечении проведения дискуссии, а задача докладчиков – в представлении письменного доклада. Письменные доклады будут распространены позднее; координировать их распространение будет Председатель.

Конференция будет проводиться в соответствии со стандартными правилами процедуры и рабочими методами ОБСЕ, *mutatis mutandis*.

Будет обеспечен устный перевод на все шесть рабочих языков ОБСЕ.

К Секретариату ОБСЕ обращается просьба представить фактическую информацию, сбор которой должен быть завершен Центром по предотвращению конфликтов (ЦПК) к 1 июня 2004 года.

Поступившие письменные вклады ЦПК разошлет делегациям в течение первой недели июня. При необходимости эта информация может включать также вклады

институтов ОБСЕ и других международных организаций. Информация, доступная через веб-сайт для делегаций ОБСЕ, распространяться не будет.

### **Состав участников**

Желательно, чтобы государства-участники были представлены на высоком уровне - старшими должностными лицами, ответственными за политику в области безопасности в регионе ОБСЕ.

В Конференции будут участвовать органы и институты ОБСЕ, а также Генеральный секретарь и Центр по предотвращению конфликтов. Принять в ней участие будут приглашены Парламентская ассамблея, партнеры по сотрудничеству и средиземноморские партнеры по сотрудничеству.

Кроме того, из числа международных организаций приглашены будут организации, занимающиеся вопросами безопасности, которые упомянуты в Решении Постоянного совета №. 563 от 30 декабря 2003 года.

Может быть рассмотрен вопрос о приглашении в качестве основных докладчиков или включении в состав национальных делегаций представителей научных институтов по вопросам безопасности, "мозговых центров", пользующихся международной известностью, и НПО.

Секретариат разошлет государствам-участникам циркулярную ноту с просьбой сообщить ему состав их делегаций на ЕКОБ к 17 мая 2004 года.

Информировать прессу по мере необходимости будет Отдел прессы и общественной информации (ОПОИ).

### **Общие указания для участников**

Предметная работа ЕКОБ будет вестись в ходе четырех заседаний; каждое из них будет посвящено одной теме, обсуждение которой будет открыто основным докладом или докладами, после чего может последовать дискуссия по любому числу соответствующих подтем, которые делегаты могли бы пожелать затронуть. Для каждого из упоминаемых в повестке дня заседаний определен ориентировочный перечень таких вопросов. Эти перечни не являются исчерпывающими. Ожидается, что в интересах повышения эффективности мер безопасности во всех трех измерениях ОБСЕ в каждой из групп будут рассмотрены взаимосвязи в сфере безопасности, равно как и вопрос о сотрудничестве с другими международными организациями.

В интересах обеспечения активной дискуссии продолжительность каждого выступления ограничивается пятью минутами.

### **Указания для основных докладчиков**

Выступления основных докладчиков должны стимулировать обсуждение между делегациями путем постановки соответствующих вопросов и предложения возможных рекомендаций, опирающихся на реальности ОБСЕ.

Каждому основному докладчику для выступления отводится не более 20 минут; если на одном заседании делается два основных доклада, то их общая продолжительность не должна превышать 30 минут.

Выступление основного докладчика должно заложить основу для последующей дискуссии на заседании.

Выступления основных докладчиков должны соответствовать теме и носить конкретный характер.

Часть своего устного и/или письменного сообщения основные докладчики должны посвятить активизации диалога по вопросам безопасности, касающегося работы ОБСЕ и ее государств-участников.

С тем чтобы делегации имели возможность подготовиться, основные докладчики должны представить в Центр по предотвращению конфликтов свои доклады в письменном виде не позднее 1 июня 2004 года.

В своих устных выступлениях основные докладчики должны изложить важнейшие мысли, содержащиеся в докладах.

#### **Указания для координаторов и докладчиков**

Координатор председательствует на заседании.

Координатор должен облегчать диалог между делегациями и обеспечивать его целенаправленность.

Координатор должен стимулировать дискуссию, вынося, по мере необходимости, на обсуждение вопросы, относящиеся к теме рабочего заседания, с тем чтобы расширить либо конкретизировать предмет дискуссии; при этом ожидается, что в интересах повышения эффективности мер безопасности во всех трех измерениях ОБСЕ в каждой из групп будут рассмотрены взаимосвязи в сфере безопасности.

В докладе докладчика должны быть рассмотрены вопросы, затронутые в ходе соответствующего заседания, и охвачены проблемные области, достигнутый прогресс, внесенные в ходе заседания предложения и другая соответствующая информация.

Личные взгляды высказываться не должны.

#### **Указания по участию других международных организаций**

Полезная для участников ЕКОБ фактическая информация о соответствующих организациях должна быть представлена в Центр по предотвращению конфликтов не позднее 1 июня 2004 года и не должна предлагаться вниманию участников во время Конференции.

Представители этих организаций могут присутствовать на заседаниях, посвященных открытию и закрытию, а также участвовать в других заседаниях; главной темой их вкладов должны быть те или иные аспекты сотрудничества с ОБСЕ.